

اداره خانه سی

باب عالی جاده سند: قصبار
کتابخانه سیدر. جریده یه
متعلق کافه مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبار
کتابخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مکلفات

آبونه بدلی

برسنه لك اللى ایكى نسخه.
سی پوسنه اجرتیه برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استانبول ایچون اداره.
خانه دن آلتقی اوزره
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

ألم مغرس کل فضل فاجتهد
وأعلم بأن العلم ليس يناله
أن لا يفوتك فضل ذاك المغرس
من همه في مطعم أو ملبس

قالمش آخوردن ایجری کپور، و اوکله صیباغده خروسلرک آوازمی ایشیدلوردی.

روزنا ماصینی سیلدکن، اوجاقلری تمیزله دکن، طباقلری رافه دزدکن صوگره دریجه برنفس آلدی. بادانه سی قارارش دیوارله، اوروجک طومش طوانلره باقدی، یورغون یورغون اوطوردی. متبادی اوزره دیکش دیکمک ایستدی؛ برجان صیقندیبی حس ایتدی؛ نفس آلتی ایچون اشیک اوزربه کیتدی.

ضیای شمس وجودنی اوخشیجه قلینه بر شطارت کلدی؛ وجودنده برحمت سیباله جولانه باشلادی ظن ایتدی. قاپینک اوگنده کی، کورملک لایستقطع خقیف بربخار نشر ایدور، اوزرنده طاقولر، یان یاتمش، بر آیاقلریله ایشینه رک بوجک آراپوردی. اوزنلرنده کوزل برخوس آیاقد هر آن طاقولرک اطرافنده طولاشارق وقانادرینی سیلکدرک بر چسوق توز قالدردقین صوگره تکرار کوربرله لکه یاتور. خروس کزیتسنه دوام ایله نفسمات مخصوصه سیله اعلان شطارت ایدور، بو آوازلره جوار کومسلرده کی خروسلرده جواب وریوردی.

خدمتی قیز شو مطالعات خاطریه بیسله کجکسرن یونلره باقدی؛ صوکره کوزلرینی قالدردی، چیچک آجش اما اغاجلرینک لطافتیه حیران اولدی. بدن بره بریسیلیج قوشه قوشه اوکندن کجدی؛ آغاج دیکلی خندقلری آنلادقین صوکره یالکیز بولندیغنی حس ایدره رک غریب غریب اطرافه باقدی.

قیرده قوشمنی آرزو ایدور، حرکتیه محتاج اولدیغنی کوربور؛ مع مافیه بوچار، بوساکن هوا ایچنده یاتق، قوللرینی باجاقلرینی اوزاتق ایچونده کندیسندن برهوس شنید بولیوردی. برقاچ آدیم آتدی؛ یومورطه لری آلتی اوزره طاقوکومسنه توجه ایتدی. اون اوج دانه واردی، آلدی؛ سنه قویق ایچون مطبجه کیرنجه بورنه چاریان فنا قوقوککئی بولاندردی. تکرار طیتاریه چیقارق کیتدی. اوتلر اوزرنه اوطوردی.

چفتلکک آغاجلره محاط حولایی اویور ککئی طوربور. قبا اوتلر بو زمین اوستنده یشیل برقالیچه تشکیل ایدوردی.

بولونوب بر آراق طورنلره یئلرده بر منازعه وقسوع بولمقه دویم قوشلرینه یئلره ک طورنلره مقاتلهیه چیققلری و بولیرنک فوق العاده قیسه لغندن بغدادلیری - سائر ناسک ییسوک آغاجلری کسدکلی کی - بالطالره کسدکلی رویا ایدور. حتی اقبیسوده، طورنلرک غلبه ایدره رک انلری شایقندن طاقندیتی و طاقه مذکورمک اوعصرده بلاد حبشه و نیل نهری منشأک جواریه هنده واقع کنک نهری منصبک جهت علیاستنده بولندقلرینی و بولیری اوج طوتائی تجاوز ایتدیکئی سوبله رک ایتناوس ک قولی تابینه ایدور.

مورخ استرابو طاقه مذکوریه دائر اولان روایتک اقالیم معتدله خارجنده ظهور ایدن حیواناتک قیسه لغندن نشأت ایتدیکئی سوبله بور. مشار الیه بو فکری بعضی علما تصویب ایدور.

مناخربندن بعضی سیاحینده متقدمینک روایتلرینی آکدیرر، حتی آنلرک کندن ده غریب برطاق افسانهلر نقل ایدورلرده قارلر مزه کلل ویرمه مک ایچون آنلرک تحویرندن صرف نظر ایدور. یالکیز شوقدری عرض ایدلمک؛ بو سیاحلرده متقدمین کی بعضلرینی قیصا لطفه برابر بر طاقیه ده اوزاندیجه اوزادبورلر، حتی اوقدر اوزادبورلرک یشکاه متخیله ده ایران شعراسنک محببولری خرامان اولمقه باشلابور.

من

برجفتی قزک حکایه سی

محرری: کی دومو یاسان

هوا غایت کوزل اولدینی ایچون چفتلک خلقی، یملکری معتلاردن، جاق ییهرک ترلاره کیمشیلردی. خدمتی روزا مطبخده یالکیز قالدی، اوزرنده صیباق صوایه ملو برتجره بونران اوجاقده کی آتش یاراش یاراش سونیور، خدمتی قیز بوسوایه بولاشیق ییقایور. آرا صیرمه بخیردن ایجری کیرن ضیای شمسک ماصه اوزرنده رسم ایتدیکئی ایکی مضی مرابعه وقف انظار ایدوردی. اوج طاقوک سندالپر آلتنده یینتی آرایور. کومسک یس قوقولری. آخورک متفسخ حرارتلری یاری آچیق

بیرکش ایدی. کندیسنه تکرار هوس کلدی؛ دوداقلری
قولاقلرینه یا ناشدردی ده دیدی که :

— هم او برده باشمه بيله قورم

بو آندن اعتباراً سوشمکه باشلادیلر، مهتابی. کیمجه.
لرده یولاف پیغیلری آلتند بربرلری بکلرلر، سفرده.
ایری دمیر قوند. ملویه بربرلینک آیاقلرینه باسارلردی.
براز سوکره. راقه قیزدن بیقمغه باشلادی؛ آرتق
هیچ قونشمیور، کندیسنی یالکیز ایکن کورمکدن حذر
ایدیوردی؛ راقه کندیسندن شو اجتنابنه دقت ایتمکجه
خدمتی قیزک ایچنه شه کوردی؛ برمدت دها کجیدی،
حالی حس اییدی.

بو حس اوزرینه کندی کندیسندن اوتاندی؛ دلی
قانلیک آلآن کندیسندن چکنمکه اولدیغی کورنجه
محجوبیتی حده منقلب اولدی.

برکیمجه چقتلکده هرکس او بورکن یاواش یاواش،
آرقه-سند فستان، یالین، آتاق طیشاری به چیمیدی.
حولی طولاشدی؛ راقه یالیدی آخوره کیتیدی.
دلیقانی او یویوردی. یانه یاقلاشنجه اویاندرنجه به
قدر صارصدی.

دلیقانی اویانوب طوغرو لنبه صوردی که :

— نه ایستیورسک ؟

روزا حذتندن چکلری کلیدلش، دیشلری زانفر
زانفر ترممکه اولدیغی حالده دیدی که :

— مادام که بنی آله جفکی وعد ایتمک، آل دیورم.
راقه کولدی، دیدی که :

— انسان هر سوشدیک قیزی آلاچق اولسه حالز
نه اولور ؟

جفتی قیز، دلیقانی مان غرتلاغندن یاقلادی،
یره یووارلاوب غرتلاغنی صیقه صیقه دیدی که :

— بن بویه قالمش، آکلایورمیسک، بویه قالمش !
دلیقانی نفس آلامیور، بوغولیوردی؛ هرایکسی ده
ساکن، ساکت طور یورلردی؛ آخورک مظلم سکونت
کوش کتیرمکه اولان مانده دن باشقه برشی اخلاص
ایتمیوردی.

راقه قیزله باشه چیقما یاجنی کسدرنجه دیدی که :

— مادام که اویله ایش، بن ده آلیم.

خدمتی قیز آرابله طوغرو کیتدی. اوراده،
خندق کنانده اطرافی منکته لایله معطر رسواردی؛
اوزرنده قاعد بر آدم حیریه طوغرو مدنظر ایدیه بیلور،
واسم اووا اوزرنده عملی بک قدر اوافق، صبان چکن
بیاض بارکیرلی اویونچاق کی کوچک کور یوردی. انباردن بر
قوجاق صان آلاق اوطورمق ایچون سده اوزرینه سریدی،
اوطوردی؛ فقط بویه راحت ایدیه میرک قوللری باشی آلتنه
قویدی. آیاقلری اوزاتدی، چقتلک اوشاقلردن راقه
کلدی. یان یانه اوطوزارق دوستانه قونوشمه باشلادیلر.
هوانک کینلره اویقون کیتدیکندن، اقدیرلینک ایلمکندن
ملکتنلرندن، کندیلرندن، کویلرندن، کینجکلرندن،
خاطره لرندن، چوقدنبری کورمه مدکلری اقبازلرندن بحث
ایتدیلر. آناسی باباسی عقلنه کلنجه قیزک قلبه رفقت کلدی؛
دیوردی که :

— آنه می کورمه یلی اپی اولدی؛ آیرلیق نه فنا !

مهم برنظرله افک شال جهته باقوردی.

راقه بردن بره روزا بوینه آتدی، صارلدی؛ فقط
قیز یوزینه اویله شدتلی بریومروق ایندیردی که
دلیقانیلک بورسندن قان کلکه باشلادی؛ قالدی، باشی
آناجه طابادی. خدمتی قیزک قلبی یوموشادی، راقه
یاقلاشدی :

— چوق آجیدی ؟

دیبه صوردی.

دلیقانی کویوردی. خیر، هیچ بریری آجیامش.

قان دینجه راقه قیزه برطولاشمق تکلیف اییدی.

جفتی قیز همان قولنه کیردی، دیدی که :

— فقط، راقه، سن بکا فنا کوزله باقیورسک.

دلیقانی بوسوزی قبول اعدی؛ کویا هیچ فنا کوز ایه
باقیورمش، آرا صیره وقوع بولان بوکی معامله لر ده
محبتدن ایلری کلیورمش.

قیز دیدی که :

— اویله ایسه سکا وارسم آلیرمیسک ؟

دلیقانی تردد اییدی؛ روزایه دقتله باقدی.

یا ناقلری قیرمزی، کوکی قارایق، دوداقلری کلگون
ایدی؛ همانده جیلاق بویتنده ایری تر طمله لر

— زوالی قیزه بروقتدر نه قدر آلفلاشدی!

دیوردی .

بر صبح موزع کندیسنه برمکتوب وردی. شمعی به قدر کندیسنه هیچ مکتوب گله شدی؛ ظرفی الله آلتجه کندیسنه اودرجه برقالق کلدی که اوطورمغه مجبور اولدی. بلکه زرافه دندر؛ فقط اوقومه بیلمه دیکی، سرنی کیسه به افشایه جنسارت ایده مدیکی ایچون مکتوبی جینه قویدی. شو قارملی کاغذ اوکنده مضطرب قالشدی. کوندزک ایش کوررکن آراضیه برامضا ایله نهایتنمش اوبرقاج سطره باقار طوروردی. نهایت مرافقندن، صبرسنز لغندن چیلدره جق برحاله کله رک کیتدی، مکتب خواجه سنی بولدی، اوقوتدی:

«قیزم، فنا حالدده خسته ایم، اگر ممکن ایسه همان گله که ایچون شو مکتوبی قوموشون بابا دائتویه یازدیردم. والده ک

زرافه

هیچ برشی سوله مدی. چنتلکه عودتته. وقوع حالی جفتجی به آکلاتدی، ای آدم کندی کلجیه به قدر ریسه کونده لکچی قوللانق اوزره ایسته دیکی قدر اذن وردی. کوینه وصولنده والده سنی حال احتضارده بولدی؛ اختیار قادین همان اوکون اولدی؛ ایرتسی کون روزا بدی آباق، قوری، جبرنلاق برچو جق طوغوردی. چو جق فوق العاده ضعیف اولقی، و قنسر طوغقله برابر یاشادی.

کوبیلوره قوجه سی اولدینی، فقط خدمتجیاسکی حبیلله چو جقه باقاییه جفی سوله دی، نوزادک تربیه سنی قوموشوری درعهده ایتدی. چنتلکه دوندی.

فقط اوکوندن اعتبارآ نه و قنسنریدر طوفوسفز قالمش اولان قلبنده کوینده برادینی او چرکین چو جق ایچون مجهول بر محبت پیدا اولدی.

باز که بو محبتده آریلق یوزندن، کندیبسی ایچون هر آن، هر دقیقه بر عذاب الیم اولمشدی.

(مابعدی وار)

خ . ۲

صاحب امتیاز: احمد سامی

فقط آرتق جفتجی قیز مواعیده قاتیوردی.

— یاربندن تیزی یوق، همان کاغذلری چیقارتدیره.

جمعیسک؟

— اوت، یاربندن تیزی یوق.

— والله می؟

برمدت تردد ایتدی؛ سوکره دیدی که:

— والله.

دلیقالتیک بوغازینی بر اقدی؟ برشی سوله مکسزین

کیتدی. زرافه بر قاج کون ده هیچ برشی یامادی؛ کچه لری آخورک قاپیسی کبدیلور، قیز ایسه بر زالت جیقماسین دیه کورلتی ایتمک جسات ایده میوردی.

بر صبح نیمکه باشقه براوشاق کلدی، روزا صوردی که:

— زرافه کیتدی؟

— اوبله یا، ریسه بن کلدیم.

تکمیل وجودی ترمه مک باشلادی؛ تجربه یی، یربندن

ایندیره میوردی؛ هر کسی ایش باشنه کینجه اوطه سینه چیتدی؛ ایچین ایچین اغلادی.

ایرتسی کون کیسه یی شبه لندیر مکسزین تحقیقاته قالمیشدی؛ فلاکت واقعه کندیبسی اودرجه موسوس قلمشدی که هر صور دینی آدمی کندیبسی ایله اکلنیور ظن ایدوبورادی. نتیجه تحقیقاتنده زرافه ک کوی بوسبتون ترک ایتمش اولدینی اکلادی.

۲

او آندن اعتبارآ حیات کندیبسی ایچون براضطراب

عمومی حکمی آلدی. ذهنی دائماً «یا آکلار لسه!»

فکری ایله مشغول اولدینی حالدده نه بایدینی بیلمکسزین چالیشیوردی.

مجبوبیتی مفکرسنی اودرجه اشغال ایتمشدی که

تقریبی حس ایتمکده اولدینی شئی منعه چاره تحریرسینه

بیله اقتداری قالماشدی.

هر صبح هر کسدن اول قالمقور، صاحبزنی طارادینی

قبرق آینه ایله کندینی حده تدقیقندن کچیر یوردی.

آیتر کچیردی. همان هیچ لاقیردی سوله میور،

بری برشی صوراحق اولسه آکلامیوردی. اقتدیبسی

بوحالی کوردکجه کندی کندیسنه: